

Preklad z anglického do slovenského jazyka  
Zadávateľ: Juraj Zadávateľ, Kvetná 33, Ružomberok

pečať:

PEČAŤ ŠTÁTNEHO TAJOMNÍKA, emblém, MISSOURI

ŠTÁT MISSOURI  
Úrad  
Štátneho tajomníka

Vyžiadané pre použitie na **SLOVENSKU**.

Dokument nie je určený pre použitie v *Spojených štátoch amerických*.

Účelom apostilu je potvrdiť pravosť podpisu úradnej osoby, ktorá dokument podpisuje, funkciu, v ktorej pôsobí úradná osoba, ktorá dokument podpisuje a v prípade potreby identitu pečate, alebo pečiatky.

### **Apostille**

/Apostil/

(Convention de La Haye du 05 octobre 1961)

1. Štát: Spojené štáty americké

2. Túto verejnú listinu

podpísal(a): JOHN C. NONE

3. pôsobiaci(a) vo funkcii: ŠTÁTNY MATRIKÁR

4. je opatrený pečaťou/odtlačkom

pečiatky: ŠTÁTNEHO ÚRADU ZDRAVOTNÍCTVA A SLUŽIEB SENIOROM - ŠTÁT MISSOURI

### **Osvedčené**

5. v Jefferson City, Missouri

6. dňa 27. septembra, 2000

7. Alexom Zoonyem, štátnym tajomníkom, štát Missouri

8. pod číslom: 000000

9. Pečať/ pečiatka:

10. Podpis

pečať:

PEČAŤ ŠTÁTNEHO TAJOMNÍKA, emblém, MISSOURI

(nečítateľný podpis)

Štátny tajomník

Comm. 27 (01 - 01)

MISSOURI

ÚMRTNÝ LIST

DÁTUM REGISTRÁCIE: 27. MÁJ, 2000

ČÍSLO ŠTÁTNEHO SPISU: 111-11-000000

MENO ZOSNULÉHO(EJ): JANA ŽILINSKÁ

POHLAVIE: ŽENSKÉ

DÁTUM ÚMRTIA: 2. JÚN 2000

OKRES ÚMRTIA:

DÁTUM NARODENIA: 3. SEPTEMBER, 1944

STAV: ROZVEDENÁ BOL ČLENOM  
OZBROJENÝCH SÍL: NIE

ČÍSLO SOCIÁLNEHO POISTENIA:

ADRESA BYDLISKA:  
63 LONG RD  
APACHE, MISSOURI

POZOSTALÝ MANŽELSKÝ PARTNER:  
(AK IDE O MANŽELKU, UVEĎTE MENO ZA SLOBODNA):

HLAVNÁ PRÍČINA ÚMRTIA (KÓD ICD<sup>1</sup>):  
(I25) SPÔSOB ÚMRTIA: PRIRODZENÝ

INFARKT MIOKARDU  
ISCHEMICKÁ CHOROBA SRDCA  
INÉ VÝZNAMNÉ OCHORENIA: DIABETES MELLITUS

VYDANÉ V MENE ŠTÁTNEHO ÚRADU ZDRAVOTNÍCTVA A SLUŽIEB SENIOROM V MISSOURI: CAMDEN  
TENTO DOKUMENT JE PRAVÉ OSVEDČENIE O MENE A SKUTOČNOSTIACH TÝKAJÚCICH SA ÚMRTIA V ZÁZNAMOCH MATRIKY V JEFFERSON CITY, MISSOURI.

VYDANÉ DŇA: 29 AUGUST, 2000

*(podpis)*  
John C. None  
Štátny matrikár

*emblém:*  
ŠTÁTNY ÚRAD ZDRAVOTNÍCTVA A SLUŽIEB SENIOROM V MISSOURI

ROZMNOŽOVANIE TOHTO DOKUMENTU JE ZÁKONOM ZAKÁZANÉ.  
AKÁKOEVEK ZMENA, ALEBO VYMAZANIE ÚDAJOV MÁ ZA NÁSLEDOK NEPLATNOSŤ TOHTO ÚMRTNÉHO LISTU.

1 medzinárodná klasifikácia chorôb, pozn. prekl.